

221075



Hella Automotive México S.A. de C.V.

INVOICE

697758

Periferico Sur 7988 Piso 1
Colonia Santa María Tequepexpan
San Pedro Tlaquepaque, Jalisco, C.P. 45601
Mexico
RFC: EOP640808113

Folio Fiscal
Certificado SAT
Fecha Certif.
Certif. Emisor
Fecha Emisor

6F24C31F-87F2-4DDD-AF65-018CC84390FC
00001000000505600468
2021-02-08T12:59:01
00001000000504176868
2021-02-08T12:59:52

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA
MAGNA P T SPA Via del Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: ITO4886850728	MAGNA P T SPA Via del Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY 180287206 5011198575	MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW *SAN JOSE UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 80990390 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175

EXPEDITION PLACE		REGIMEN FISCAL		TIPO DE COMPROBANTE	
San José (turbida, Guanajuato, 37980		601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES		I - INGRESO	
PAYMENT TERM		SUPPLIER		FORMA DE PAGO	
60 days net + 42 days transit		91020902		99 - Por definir	
USO CFDI		METODO DE PAGO		MONEDA	
P01-Par definir		PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO		USD	

QUANTITY	UNIT	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	P. ORDER	UNIT PRICE USD	AMOUNT
34560	PC	010.027-027	2617256800	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD	550003917901	5,6300	194,672,80
CLAVEPRODSERV:		32101600				IMPUESTO:	002 IVA
CLAVEUNIDAD:		H87				TIPO FACTOR:	TASA
						TASA:	0
						IMPORTE:	0,00
COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO				PREFERENCE : N			
The exporter of the products covered by this document (customs or competent governmental authorization No. MX/0098-08) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin MEXICO.							
RISCONTRATA 1 PERMANA CON CARTONI DANNEGGIATI KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
20 APR 2021							
Total Qty Pcs:		34.560		Net Weight: 1.416,980 KG		Gross Weight: 1.963,520 KG	
Container code:				Total Qty Containers:		10	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 34560

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/04/21

Firma: 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 34560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20/04/21
Firma:

(ONE HUNDRED NINETY-FOUR THOUSAND, FIVE HUNDRED SEVENTY-TWO DOLLARS 80/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL	194,672,80
0%	0,00
TOTAL	194,672,80



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

[1.0][6F24C31F-87F2-4DDD-AF65-018CC84390FC][2021-02-08T12:59:01][E7azhEa9KlID9zps8YrakU8Ml3aoJXLfT6lv+hM+K+IN468auk6o0786225oPKCCwSrkVADJprukQawn6ltxCdI/OQg7TZy37Q2KavFlvTlzAviBjKKnWuex10NpWvX38nz2gK2AIno7tzzYyCKF2ao9jebONjYtB5KL16aUdMTKPoVvtGNhyVR9umHQz986upB8xas8u8LcT19pLDVraN067hZj2Rf3WuCmtlmqkOyqPPp2TDygn2H83X2umlcZV8BEEqrrqwgPqycnmZqblhDpbbz9lno7JrMfnsC7lvHlQxUtoNZORArVxDcNoPmb2OXNj7wK8Nfaw==][00001000000505600468]]

Sello digital emisor

E7azhEa9KlID9zps8YrakU8Ml3aoJXLfT6lv+hM+K+IN468auk6o0786225oPKCCwSrkVADJprukQawn6ltxCdI/OQg7TZy37Q2KavFlvTlzAviBjKKnWuex10NpWvX38nz2gK2AIno7tzzYyCKF2ao9jebONjYtB5KL16aUdMTKPoVvtGNhyVR9umHQz986upB8xas8u8LcT19pLDVraN067hZj2Rf3WuCmtlmqkOyqPPp2TDygn2H83X2umlcZV8BEEqrrqwgPqycnmZqblhDpbbz9lno7JrMfnsC7lvHlQxUtoNZORArVxDcNoPmb2OXNj7wK8Nfaw==

Sello digital SAT

H80pScaZElKYTjC0QWid4dUA7daJvK0DxvPh4h5MgoAQGRPlJELJGmudpRlcladnV3Dk+*101nGpP4730Z2ax9XK02kUJdw+ePhpdeSQCnC1wD09N8V6Hm0gsd/NsCHZocTQaBf4GrHlcSch6l/EKlhaXh23WlkyWU06XfYv38wC9xzE1mv8W6XCYWTSDdw7cIy+PdH2ZPN05LWYjXNbhRlovbhhCPCdtaNsup4yIN2N/X8foPBLYLMLadInH0mIkxHAJmYHmzudAwEDD07nOSvyyu981C936440etKUS7204A)

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

20 APR 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Spett.
UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI 5
20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI
ITALIA

Attenzione di: . .

Melzo, 15/04/2021

NVOLIB MA: 12104150KB

BUONO DI CONSEGNA

Pagina 1 di 2

Spedizione 01/21/203875 del 13/04/2021

Groupage: 01/21/920581

Nave MSC TORONTO

Partenza VERACRUZ - MX

Destinazione LA SPEZIA - IT

Resa COLLECT (IMPORT RUT.)

B/L INTERVERLIN10:

Mittente

UPS MEXICO, SA DE CV
AV.EUGENIA NO. 189 COL. NARVARTE
CTC: MON CP. 03020 MEXICO D.F. DE
B/L - Vs. Rif.: 7801820356

Servizio MI MARE IMPORT

Viaggio 108E del

Data Partenza

Data Prev. Arrivo: 15/04/2021

Val. Assicurato

Tipo polizza EXPRESS

Destinatario

UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI 5
20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI IT
Tipo polizza EXPRESS

Container	Sigla	Numero	Colli	As. Beni	Descrizione Merce	P. L.	MC
20' BOX	SUDU	180113 2	10		APPARECCHI DI	1.964,00	14,45
					SENSOR DE TRANSMISION /		
					GE SENSOR&E13;HS CODES:		
					WEIGHT:		
					1,963.52 KG		

Note:

Dimensioni: 10 125 X 115 X 100

BUONO DI CONSEGNA

****DA CONSEGNARE AL CORRIERE PER IL RITIRO DELLA MERCE****

*** IN CASO FOSSERO PREVISTE PALETTE A RENDERE PREGHIAMO PRESENTARVI AL RITIRO CON RELATIVO NUMERO A CAMBIO COME SOPRA DESCRITTO.

***IN CASO DI PLTS NON RESE: COSTO EUR 12,50 + IVA/CAD.

CON IL PRESENTE VI INFORMIAMO CHE ABBIAMO RICEVUTO CONFERMA DA PARTE DEL NS OPERATORE DOGANALE DI MERCE PRONTA DOGANALMENTE.

VI PREGHIAMO PERTANTO DARCI EVENTUALI ISTRUZIONI DI CONSEGNA O DI PROVVEDERE DIRETTAMENTE AL RITIRO DELLA STESSA PRESSO I NS. MAGAZZINI DI MELZO, VIA PRIMO MAGGIO N° 1 (ORARIO 8.00 12.00 / 14.00 17.00) PRESENTANDOVICI CON IL PRESENTE DOCUMENTO.

RINGRAZIANDOVICI ANTICIPATAMENTE PER LA GENTILE COLLABORAZIONE, VI RICORDIAMO CHE LE SPESE



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Sede Operativa e Amministrativa: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.2743061 - Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

NVOLIB MA: 12104160KB

BUONO DI CONSEGNA

Pagina 2 di 2

Lobaccaro Alessandra
alessandra.lobaccaro@combimaragemar.it



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F. RIVAR. I.M. - N.B. - L.O. n. 03444010960 - R.E.A. MI 1821852 - Cod. dest. n. T042HR3
Capitale sociale € 3.000.000,00 interamente versato
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di FBH S.p.A.

Melzo, 15/04/2021

NVOBDC MA: 1210415PXU

Bollettino di consegna

Pagina 1 di 2

Ritirare Presso:

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

Consegnare a:

SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA IT
BARI

Spedizione 01/21/203875

01/21/920581

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR
Bolla Doganale Copia 3 Draft
Copia DATS Fond+Compl
COPIA DAES FOND+COMPL
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

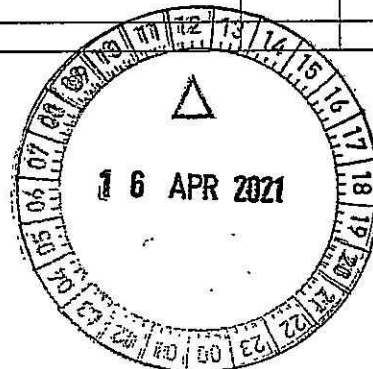
Riferimento

7801820356
20/21/025567
012021519302
012021519302
012021519302
20/21/025567

Data Riferimento

13/04/2021 00:00:00
15/04/2021 00:00:00
14/04/2021 00:00:00
15/04/2021 00:00:00
15/04/2021 00:00:00
15/04/2021 00:00:00

Container	Sigla	Numero	Sigillo	Colli	Asp. Benl	Descrizione Merce	P.L. Kg	MC
20' BOX	SUDU	180113 2	045876	10		APPARECCHI DI TRASMISSIONE	1.964,00	14,45
						SENSOR DE TRANSMISION /		
						GE SENSOR&E13;HS CODES:		
						WEIGHT:		
						1,963.52 KG		



FARELLA TRASPORTI

FV 460 PS FORTE MICHELE

SVEVATRANS S.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-37042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P.IVA: 07858040728
Isc. Auto Trasporti BZT 2153611D

2004-2005
QUANTITY CONTROLLING
MERCE ACCETTATA CON RISERVA

N.B. RISCONTRATE 2 ped DANNEGGIATE
IMBALLI INTEGRALI

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. MX 0 HELLA AUTOMOTIVE MEXICO S.A. AVENIDA 1°DE MAYO NO.120 PISO 6 COL.SAN ANDRES ATOTO 53500 NAUCALPANDE JUAREX,EDO MEXICO (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000524T 20-04-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 10 D/195/1/MV/			
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " MX		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 2739,00			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine MESSICO MESSICO		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 MX b1 a1 IT b1 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT261101		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PX 10 PALETTE ALTRI CIRCUITI INTEGRATI ELETTRONICI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16/01/2018) NOLO EUR.2739,00==		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N705 -MX-2021-7801820356 N380 -MX-2021-697758 N864 -MX-2021-697758 /--/ N934 -IT-2021		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100	
	47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 167282.59 0 % 0,00 F 405 167282.59 0 % 0,00 G		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti	
50 Obbligato principale N.		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: NUJYSC		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
54 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 20-04-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
55 Dichiarazione trasmessa telematicamente		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
56 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
57 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
58 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
59 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
60 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
61 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
62 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
63 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
64 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
65 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
66 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
67 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
68 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
69 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
70 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
71 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
72 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
73 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
74 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
75 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
76 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
77 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
78 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
79 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
80 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
81 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
82 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
83 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
84 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
85 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
86 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
87 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
88 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
89 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
90 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
91 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
92 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
93 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
94 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
95 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
96 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
97 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		
98 Ufficio di partenza Firma:		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
99 Ufficio di partenza Firma:		34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 1964 36 Preferenze 100		
100 Ufficio di partenza Firma:		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 1416,96000 39 Contingenti		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 524T del 20/04/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN4T0000524R9


Totale articoli	1	Totale colli	10	Totale massa lorda	1964.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	20/04/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	NUJYSC
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	20/04/2021	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da			
Annullamento	Del		Causale
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione MX **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato USD 194572.80 (1.18250)

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 524T del 20/04/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ1W8T0007606T4****Codice Taric e descrizione della merce:** 8542399000 - ALTRI CIRCUITI INTEGRATI ELETTRONICI**Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** MX**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 10 - Peso lordo: 1964.0 - Peso netto: 1416.96 - Qnta suppl.: n.d.